

## Großeinsatz für die neue Talbrücke

Erste größere Betonierarbeiten an Umgehung Besseringen



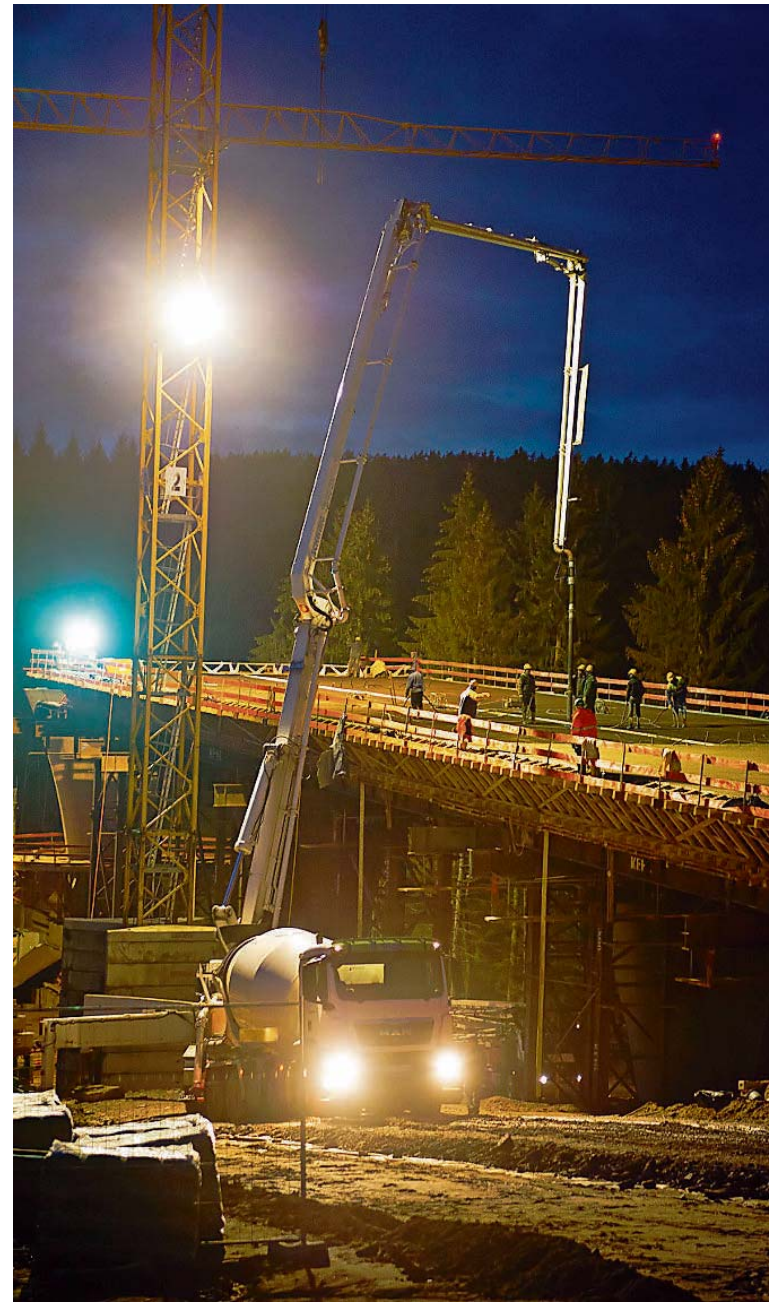
Das Brückenbauwerk während der Betonierarbeiten.

Ein wichtiger Teilabschnitt der Ortsumgehung Besseringen ist vollendet: Am Montag wurde das erste Brückenbauwerk in der Nähe von Haus Sonnenwald der Umgehung komplett betoniert. Die Aktion dauerte 20 Stunden.

Von SZ-Mitarbeiter Rolf Ruppenthal

**Besseringen.** Am 27. Juni dieses Jahres haben die Bauarbeiten für die Ortsumgehung Besseringen begonnen. In einem wahren Kraftakt erfolgte jetzt die Betonage des ersten Abschnitts des so genannten Brückenbauwerks 1442. In 20 Stunden wurden „in einem Rutsch“ rund 1250 Kubikmeter Beton verbaut. Das entspricht rund 180 Betonfahrzeugen.

Umfangreiche Vorbereitungsmaßnahmen gingen dieser ersten großen Betonage voraus. Da sie in einem Arbeitsgang durchgezogen werden muss, zudem auch das Wetter stimmen muss - es darf nicht in Strömen regnen und es darf auch keinen Frost geben -, spielt das genaue Timing eine wichtige Rolle. Am Montagmorgen ging es dann mit Ende der Regenfälle im Eiltempo los. Die 15 Mann der ersten Schicht begannen, mittels zweier Betonpumpen den flüssigen Beton auf den Überbau einzubringen. Ein Betonmischer nach dem anderen rollte heran. Bis zum nächsten Morgen waren dies rund 1250 Kubikmeter, nachdem am Abend die zweite Schicht ihre Kollegen abgelöst hatte. „1250 Kubikmeter entsprechen rund 180 Betonfahrzeugen“, verdeutlicht Bauleiter Patrick Colbus vom Landesbetrieb für Straßenbau (LfS). Über das Bauwerk führen später drei Fahrspuren, zwei in Richtung Mettlach und eine in Richtung Merzig. Die Gesamtlänge der Talbrücke beträgt nach ihrer Fertigstellung 290 Meter. Acht Pfeiler und zwei Widerlager sind dazu notwendig. Die Höhe des höchsten Pfeilers beläuft sich auf 25,04 Meter. Die Höhe der Fahrbahn über Grund am höchsten Pfeiler beträgt rund 27 Meter. Nach der erfolgreichen Betonage zum Wochenanfang sind im Verlaufe der weiteren Bauarbeiten drei weitere derartige Aktionen notwendig. Aufgrund der günstigen Witterungsverhältnisse liege man gut im Zeitplan. Im Frühjahr soll mit dem Bau der zweiten Talbrücke begonnen werden.



Am Montag wurde rund um die Uhr gearbeitet. FOTOS: RUPPENTHAL

### AUF EINEN BLICK

Die Gesamtlänge der Neubaustrecke beträgt 3,6 Kilometer. Hinzu kommen insgesamt rund 500 Meter für die verschiedenen Anschlüsse an das bestehende Straßennetz. Im Trassenverlauf befinden sich zwei große Talbrücken mit 290 und 204 Metern lichter Weite. Die Gesamtbaukosten belaufen sich auf rund 28 Millionen Euro. *rup*

### SCHNELLE SZ

#### WEISKIRCHEN

#### Kneipp-Verein ehrt langjährige Mitglieder

Bei der Adventsfeier des Kneipp-Vereins Weiskirchen wurden vor kurzem langjährige Mitglieder geehrt. Viel Lob für die Aktivitäten des Vereins gab es auch von Bürgermeister Werner Hero. > Seite C2

#### MERZIG-WADERN

#### Neue Termine für die Müllabfuhr

Mit Beginn des kommenden Jahres ändern sich an mehreren Orten im Kreis die Abfuhrtermine für die Biotonnen sowie die Restmülltonnen. Das teilt der Entsorgungsverband Saar (EVS) mit, welcher in allen Kreis-Kommunen außer Merzig und Mettlach für die Müllabfuhr zuständig ist. Die SZ fasst die Änderungen zusammen. > Seite C3

#### BECKINGEN

#### Heute letzte Sitzung des Gemeinderates

Zu seiner letzten Sitzung in diesem Jahr kommt der Gemeinderat von Beckingen am heutigen Mittwoch, 14. Dezember, ab 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses zusammen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Investitions- und Wirtschaftsplan des Gemeindefischereiswerkes. Damit in engem Zusammenhang steht ein weiterer Tagesordnungspunkt, nämlich die geplante Veränderung der Abwassergebühren. *red*

#### MERZIG

#### Kunst aus Luxemburg im Museum Fellenberg

Der dritte Teil der Lux-Trilogie im Museum Schloss Fellenberg begann vergangenen Sonntag mit der Vernissage zur Ausstellung der Luxemburger Malerin Claire Weides-Coos. Vor ihr haben bereits der Maler Gust Graas und der Fotograf Michel Medinger ihre Arbeiten in Merzig gezeigt. > Seite C4

#### MERZIG

#### Junge Top-Handballer aus Europa in Merzig

Seit 25 Jahren gibt es für die besten Nachwuchshandballer Europas zwischen Weihnachten und Silvester nur einen Termin: Den Victor's Cup für männliche A-Jugend-Nationalteams in der Merziger Thielspark-Halle. > Seite C9

PRODUKTION DIESER SEITE:  
WOLF PORZ  
CHRISTIAN BECKINGER

## Friedenslicht aus Bethlehem am Sonntag in Merzig

Pfadfinder bringen das Symbol des Friedens über Österreich in die Kreisstadt

1986 kam, auf Initiative des Österreichischen Rundfunks ORF, erstmals das Friedenslicht aus der Geburtsgrötte in Bethlehem nach Europa. In diesem Jahr wird das Symbol des Friedens auch in die Kreisstadt Merzig gebracht.

**Merzig.** In der Geburtsgrötte von Bethlehem entzündet, reist es um die halbe Welt: das Friedenslicht. Am kommenden Sonntag, 18. Dezember, 19 Uhr, wird es in der Merziger Pfarrkirche St. Peter an die Gläubigen weitergegeben. Die

Tradition geht auf eine Initiative des Österreichischen Rundfunks ORF zurück, der 1986 erstmals das Kerzenlicht aus Bethlehem nach Österreich brachte - ein Dankeschön an Menschen, die sich an einer Spendenaktion beteiligten. Schnell fanden sich private Initiativen, die nach Wien kamen, um das Licht ebenfalls nach Hause zu holen - so auch viele Pfadfindergruppen. In diesem Jahr machen sich die beiden Merziger Hans Enzinger und Werner Trautmann von den

Freunden und Förderern der deutschen Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG) auf in die österreichische Metropole. Im Auto bringen die beiden Stellvertreter ihres Vorsitzenden Alfred Diwersy das Licht ins Saarland. Den Rodeaner Pfadfindern bleibt es vorbehalten, am vierten Adventssonntag bei der Aussendungsfeier mit Pastor Bernd Schneider das Licht in die Pfarrkirche St. Peter zu tragen. Geht es nach Wunsch von Diwersy, soll diese Feier Anregung und Auftakt zur Wiedergründung

eines Merziger Pfadfinderstammes werden. „Wir als ehemalige Pfadfinder haben den Verein ‚Freunde und Förderer der deutschen Pfadfinderschaft St. Georg im Saarland‘ maßgeblich betrieben, um einen neuen Stamm in Merzig wieder ins Leben zu rufen“, sagt Diwersy. Um das Friedenslicht sicher heimtragen zu können, empfiehlt er, eine windgeschützte Laterne mitzubringen. Eine solche Laterne kann gegen ein geringes Entgelt in der Kirche erworben werden. *mst*



Am Sonntag in Merzig: das Friedenslicht. FOTO: AGS

Anzeige

# WEIHNACHTS-VORVERKAUF!

50% SPAREN!\*

EURONICS XXL

Merzig

Bezirksstraße 12  
66663 Merzig-Besseringen  
Tel 06861-93400  
Fax 06861-75414  
info@funk-merzig.de  
www.funk-merzig.de

Complete Mobil S mit Handy

- Weekend Flat ins dt. Festnetz und ins Telekom Mobilfunknetz
- 120 Inklusivminuten in alle dt. Netze
- Datenflatrate zum Surfen mit dem Handy
- 40 SMS in alle dt. Netze inklusive

39,95 €/Monat\*

Erleben, was verbindet.

# 50%

auf Top-Smartphones!

Erleben, was verbindet.

\* Das Angebot ist nur gültig vom 14.12.17.12.2011 in Verbindung mit der Auftragung eines neuen Telekom Privatkunden Mobilfunkvertrages. Das Angebot gilt ausschließlich für Complete Mobil Tarife mit Handy. Die Preisreduktion von 50% gilt auf den subventionierten Endgerätepreis des jeweiligen gewählten Complete Mobil Tarifes. Angebot nur bei teilnehmenden Händlern. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten. Solange der Vorrat reicht. \* Monatlicher Grundpreis 39,95 € Einmaliger Bereitstellungspreis 24,95 €. Mindestvertragslaufzeit 24 Monaten. Weekend Flat gilt für Inlandsgespräche ins Telekom Mobilfunknetz und ins dt. Festnetz am Wochenende in der Zeit von Samstag 0:00 bis Sonntag 24:00 Uhr. Inlandsverbindungen außerhalb der Inklusivminuten 0,29 €/Minute. Netz-Verbrauch der Inklusiv-SMS werden pro Standard-Inlands-SMS 0,19 € berechnet. Ab einem Datenvolumen von 300MB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64kbit/s (Download) und 16kbit/s (Upload) beschränkt. Die Nutzung von VOIP ist nicht Gegenstand des Vertrages. Die HotSpot Flatrate gilt nur für die Nutzung an deutschen HotSpots (WLAN) der Deutschen Telekom. Irrtümer, Preisänderungen, technische Änderungen der Geräte sind vorbehalten. Keine Mitnahmegarantie. Alle Preise Abholpreise. \*\* UVP = unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. KW50/2011. Angebote gültig vom 14.12 bis 17.12.11.